

РЕШЕНИЕ № 12/94 НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ ЗА ЕИП

от 28 септември 1994 година

за изменение на приложение I (Ветеринарни и фитосанитарни въпроси) и приложение II (Технически разпоредби, стандарти, изпитвания и сертифициране) към Споразумението за ЕИП

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ ЗА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейско икономическо пространство, коригирано от Протокола за корекция на Споразумението за Европейско икономическо пространство, наричано оттук нататък „Споразумението”, и по-специално член 98 от него,

като отбелязва, че споразумението съдържа позовавания на актове на ЕО, които се отнасят до ЕИП, публикувани от Европейската общност преди 1 август 1991 г.,

като има предвид, че приложения I и II към споразумението са последно изменени от Решение № 7/94 на Съвместния комитет за ЕИП от 21 март 1994 г. за изменение на протокол 47 и някои приложения към Споразумението за ЕИП¹.

като отчита, че с цел да се гарантира еднородността на споразумението и правната сигурност на физическите лица и икономическите оператори, и с оглед на съвместното преглеждане от договарящите се страни на актовете, публикувани от Европейската общност след 31 юли 1991 г., необходимо е допълнително да се измени споразумението,

РЕШИ:

Член 1

Приложения I и II към споразумението се изменят, както е посочено в приложения 1 и 2 към настоящото решение.

Член 2

Текстовете на Директива 93/120/ЕО на Съвета, Директива 93/121/ЕО на Съвета, Директива 93/107/ЕО на Комисията, Директива 93/114/ЕО на Съвета, Директива 93/113/ЕО на Съвета, Директива 93/117/ЕО на Комисията, Директива 92/107/ЕИО на Комисията, Регламент (ЕИО) № 793/93 на Комисията и Съобщение С/237/93/стр.2 на Комисията на фински, исландски, норвежки и шведски език, които са приложени към съответните езикови версии на настоящото решение, са автентични.

Член 3

¹ ОВ L 160, 28.6.1994 г., стр. 1.

Датите, които се отнасят до влизане в сила или до изпълнението на актовете, посочени в приложенията към настоящото решение, по смисъла на споразумението да се четат, както следва:

– когато датата на влизане в сила или изпълнение на акта предшества датата на влизане в сила на настоящото решение, се прилага датата на влизане в сила на настоящото решение;

– когато датата на влизане в сила или изпълнение на акта е след датата на влизане в сила на настоящото решение, се прилага датата на влизане в сила или изпълнение на акта.

Член 4

Настоящото решение влиза в сила на 1 октомври 1994 г., при условие, че всички нотификации, изисквани по член 103, параграф 1 от споразумението, са отправени към Съвместния комитет за ЕИП.

Член 5

Настоящото решение се публикува в частта за ЕИП и в допълнението за ЕИП на *Официален вестник на Европейските общности*.

Съставено в Брюксел на 28 септември 1994 година

За Съвместния комитет за ЕИП:

Председател

H. HAFSTEIN

ПРИЛОЖЕНИЕ I

към Решение № 12/94 на Съвместния комитет за ЕИП

ПРИЛОЖЕНИЕ I (ВЕТЕРИНАРНИ И ФИТОСАНИТАРНИ ВЪПРОСИ) към Споразумението за ЕИП се изменя, както е посочено по-долу.

А. Глава I. ВЕТЕРИНАРНИ ВЪПРОСИ

ОСНОВНИ ТЕКСТОВЕ

1а. Към точка 4 (Директива 90/539/ЕИО на Съвета) се добавя следното тире преди адаптацията:

"– **393 L 0120**: Директива 93/120/ЕО на Съвета от 22 декември 1993 г. (ОВ L 340, 31.12.1993 г., стр. 35)."

1б. Адаптация от буква б) от точка 4 (Директива 90/539/ЕИО на Съвета) се заменя със следното:

"б) По смисъла на член 7, параграф 2 се прилагат разпоредбите за маркировка, съдържащи се в Регламент (ЕИО) № 1868/77 на Комисията (ОВ L 209, 17.8.1977 г., стр. 1). За прилагането на тези разпоредби се употребяват следните съкращения относно държавите от ЕАСТ:

АТ за Австрия
FI за Финландия
NO за Норвегия
SE за Швеция"

2. Към точка 10 (Директива 91/494/ЕИО на Съвета) се добавя следното тире преди адаптацията:

"–**393 L 0121**: Директива 93/121/ЕО на Съвета от 22 декември 1993 г. (ОВ L 340, 31.12.1993 г., стр. 39)."

Б. Глава II. ХРАНИ ЗА ЖИВОТНИ

АКТОВЕ, КЪМ КОИТО ИМА ПРЕПРАЩАНЕ:

1. Към точка 1 (Директива 70/524/ЕИО на Съвета) се добавят следните тирета преди адаптацията:

"–**393 L 0107**: Директива 93/107/ЕО на Комисията от 26 ноември 1993 г. (ОВ L 299, 4.12.1993 г., стр. 44),

–**393 L 0114**: Директива 93/114/ЕО на Съвета от 14 декември 1993 г. (ОВ L 334, 31.12.1993 г., стр. 24), коригирана в ОВ L 44, 17.2.1994 г., стр. 35."

2. След точка 2 (Директива 87/153/ЕИО на Съвета) се вмъква следната нова точка:

21994D1112(01) - ЦПР – редактиран

" 2а.**393 L 0113**: Директива 93/113/ЕО на Съвета от 14 декември 1993 г. относно използването и търговията с ензими, микроорганизми и препарати от тях при храненето на животни (ОВ L 334, 31.12.1993 г., стр. 17).

Прилагат се датите "1 ноември 1994 г." и "1 януари 1996 г.", залегнали в член 3 от настоящата директива, въпреки датите "1 януари 1993 г." и "1 януари 1995 г.", залегнали в текста за адаптация за прилагането на членове 4 и 5 от Директива 70/524/ЕИО на Съвета (точка 1 от глава II от приложение I към Споразумението за ЕИП).".

3. След точка 23а (Единадесета директива 93/70/ЕИО на Комисията) се вмъква следната нова точка:

"23б. **393 L 0117**: Дванадесета директива 93/117/ЕО на Комисията от 17 декември 1993 г. за определяне на методи за анализ в Общността за официален контрол на храни за животни (ОВ L 329, 30.12.1993 г., стр. 54).".

В. Глава III. ФИТОСАНИТАРНИ ВЪПРОСИ

ОСНОВНИ ТЕКСТОВЕ

Към точка 4 (Директива 69/208/ЕИО на Съвета) се добавя следното тире:

"–**392 L 0107**: Директива 92/107/ЕИО на Комисията от 11 декември 1992 г. (ОВ L 16, 25.1.1993 г., стр. 1).".

ПРИЛОЖЕНИЕ 2

към Решение № 12/94 на Съвместния комитет за ЕИП

ПРИЛОЖЕНИЕ II (ТЕХНИЧЕСКИ РАЗПОРЕДБИ, СТАНДАРТИ, ИЗПИТВАНИЯ И СЕРТИФИЦИРАНЕ) към Споразумението за ЕИП се изменя, както е посочено по-долу.

А. Глава XV. ОПАСНИ ВЕЩЕСТВА

АКТОВЕ, КЪМ КОИТО ИМА ПРЕПРАЩАНЕ:

1. Следната нова точка се вмъква след точка 12г (Директива 93/67/ЕИО на Комисията):

" 12д. **393 R 0793**: Регламент (ЕИО) № 793/93 на Съвета от 23 март 1993 г., относно оценката и контрола на рисковете от съществуващи вещества (ОВ L 84, 5.4.1993 г., стр. 1).

Разпоредбите на регламента, за целите на настоящото споразумение, да се четат със следните адаптации:

а) когато съгласно настоящия регламент, производителите и вносителите в ЕС трябва да предоставят информация на Комисията, това изискване се разпростира и за производителите и вносителите в държавите от ЕАСТ.

б) когато съгласно настоящия регламент, от производителите и вносителите в ЕС се изисква да предоставят информация на докладчици, това изискване се разпростира и за производителите и вносителите в държавите от ЕАСТ.

в) когато съгласно настоящия регламент държавите-членки и/или докладчиците в ЕО трябва да предоставят информация на Комисията (включително решения или изпитвания, оценки на риска и стратегии за ограничаване на риска), това изискване обхваща и държавите от ЕАСТ и/или докладчиците от държавите от ЕАСТ.

г) когато съгласно настоящия регламент, Комисията трябва да изпрати информация на държавите-членки и/или докладчиците в ЕО, такава информация се изпраща също и на държавите от ЕАСТ и/или докладчиците в държавите от ЕАСТ.

д) за прилагането на член 3, всеки производител от държавите от ЕАСТ, който е произвел, или всеки вносител в държавите от ЕАСТ, който е извършил внос на съществуващо вещество, като вещество или като препарат, в количество, надвишаващо 1 000 тона годишно, поне веднъж през трите години, предшестващи приемането на настоящия регламент, и/или годината, следваща след тази на приемането, трябва да предостави на Комисията най-малко информацията, посочена в приложение III, точки 1.1 - 1.19, в срок от 24 месеца след влизането в сила на настоящия регламент, т.е. до 4 юни 1995 г., когато се отнася за вещество, което е в списъка на приложение I, и когато се отнася за вещество, което е в списъка на Eines (Европейски инвентаризационен списък на съществуващи търговски химични вещества), но не е в приложение I.

е) За прилагането на член 7, параграф 1, от производителите и вносителите в страните от ЕАСТ се изисква да актуализират информацията относно обемите на производство и внос по член 3 и член 4 по същото време, по което я актуализират и производителите и вносителите в Общността, ако има промяна относно обемите, посочени в приложение III или приложение IV.

ж) за прилагането на член 8, параграф 1, се счита, че упоменатите националните списъци включват националните списъци от държавите от ЕАСТ.

з) за прилагането на член 10, параграф 1, държавите от ЕАСТ може да бъдат определени като отговорни за оценка на приоритетни вещества.

и) за прилагането на член 13, държавите от ЕАСТ назначават органи по настоящия член, които да участват в изпълнението на настоящия регламент в сътрудничество с Комисията.

й) в приложение V се добавя следното относно информационните бюра:

Държави от ЕАСТ

EFTA Surveillance Authority
1-3 rue Marie-Thérèse, B-1040 Brussels, Belgium
Telefax: 32 2 226 68 00."

Б. Глава XXIII. ДЕТСКИ ИГРАЧКИ

АКТОВЕ, КОИТО ДОГОВАРЯЩИТЕ СЕ СТРАНИ ВЗЕМАТ ПРЕДВИД:

1. След точка 3 (Съобщение C/155/89/стр. 2 на Комисията) се добавя следната нова точка:

"4. **С/237/93/стр. 2:** Съобщение на Комисията в рамките на прилагането на Директива 88/378/ЕИО на Съвета във връзка с безопасността на детските играчки (ОВ С 237, 1.9.1993 г., стр. 2)."